

**МИНИСТАРСТВО ЗА ЉУДСКА ПРАВА И ИЗБЈЕГЛИЦЕ БИХ**, које заступа  
Милош Лучић, министар, ул. Трг БиХ 1, 71000 Сарајево (у даљем тексту:  
Министарство)

и

**ОПЋИНА СТАРИ ГРАД САРАЈЕВО**, коју представља Мр Ибрахим Хацибајрић  
начелник, улица Зелених беретки 4, 71000 Сарајево (у даљем тексту: Корисник  
средстава)

на основу члана 1. став (1) тачка а) Одлуке о додјели грант средстава Министарства за  
људска права и избјеглице Босне и Херцеговине за 2020. годину, усвојене на 39.  
ванредној телефонској сједници одржаној 23.12.2020. године, закључили су дана  
28.12.2020. године слиједећи:

### **УГОВОР О САРАДЊИ**

#### **Члан 1.**

Овим Уговором о сарадњи (у даљем тексту: Уговор) **Опћина Стари Град Сарајево** је  
прихватила да ће додијељена грант средстава за рјешавање проблема Рома у области  
стамбеног збрињавања у БиХ за 2020. годину (у даљем тексту: грант) у износу од  
42.053,00 КМ утрошити за проведбу пројекта: „**Побољшање услова живота Рома на  
територији Опћине Стари Град Сарајево**“ те да ће исти суфинансирати из буџета  
Опћине у износу од 10.000,00 КМ.

#### **Члан 2.**

Корисник средстава је сагласан да ће у проведби својих активности примјењивати  
процедуре у складу с релевантним законима и прописима БиХ, посебно уважавајући и  
дајући приоритет свеукупном циљу пројекта што подразумјева **реновирање једног  
стамбенох објекта и прикључено девет стамбених објеката на електричну  
енергију**.

#### **Члан 3.**

На основу основу Одлуке о додјели грант средстава Министарства за људска права и  
избјеглице Босне и Херцеговине за 2020. годину, усвојене на 39. ванредној телефонској  
сједници одржаној 23.12.2020. године, која је саставни дио овог Уговора, Министарство  
ће уплатити додијељени износ гранта Кориснику средстава преко Министарства  
финансија и трезора БиХ.

Трансфер средстава у укупном износу од 42.053,00,00 КМ ће се извршити једном  
уплатом Кориснику средстава, на трансакциони рачун број: 101000007113360  
Привредна банка. Сарајево.

Министарство ће вршити надзор и мониторинг над проведбом пројекта.

#### **Члан 4.**

Прије потписивања Уговора, Корисник представа је као инструмент осигурања Уговора дужан доставити потписану и овјерену бјанко мјеницу и мјеничну изјаву.

#### **Члан 5.**

Корисник представа је дужан осигурати ефикасну и успешну проведбу свих активности према пројектном приједлогу и логичком оквиру пројекта.

Корисник представа ће користити средства из овог Уговора у складу с планом буџета којег је приложио у пројектној документацији.

Корисник представа треба задовољавати све услове за надзор и извјештавање у складу с чланом 6. овог Уговора.

Корисник представа ће Министарству надокнадити кориштена средства уколико било која активност не буде проведена у складу са одобреним пројектним планом и буџетом. Свако одступање од кориштења представа према овом Уговору може бити изведено само на писмени захтјев Корисника представа и писмено одобрење Министарства за реалокацију средстава.

Корисник представа је дужан испунити све обавезе у вези с плаћањем пореза и доприноса који се тичу овог Уговора, према важећим прописима БиХ.

Корисник представа ће у свим промоцијама, публикацијама, видео и штампаним материјалима потврдити партнерство између Корисника представа и Министарства.

#### **Члан 6.**

Корисник представа се обавезује да ће додијељени грант средства намјенски утрошити у року од 12 мјесеци од дана трансфера новчаних средстава.

Корисник представа се обавезује да у року од 21 дана од дана завршетка проведбе пројекта Министарству доставити извјештај о намјенском утрошку средстава (укључујући копије оригиналних рачуна за све трошкове који се чувају минимум 10 година), користећи извјештај о реализацији пројекта (образац VI) који је саставни дио овог Уговора..

Корисник представа је дужан чувати оригиналне фактуре и рачуне те водити детаљне приказе с најновијим информацијама о свим трансферима у вези с овим Уговором.

### **Члан 7.**

Министарству ће бити омогућен приступ особљу Корисника средстава, објектима, извјештајима и подацима у вези с овим Уговором, у сврху надзора, мониторинга извјештавања, ревизије, процјене и размјене информација.

Министарство има мандат да, у складу с важећим законским прописима, изврши ненајављени мониторинг и добије на увид све документе који су везани за проведбу предметног пројекта.

### **Члан 8.**

У случају да додијељени грант не буде утрошен у складу с пројектном документацијом, исти ће бити враћен у року од 10 дана, изузев ако Министарство да другачију писану сагласност за утрошак ових средстава.

По окончању или прекиду овог Уговора, Корисник средстава ће сва неутрошена средства уплатити на рачун Министарства, изузев ако Министарство да другачију писану сагласност за утрошак ових средстава.

### **Члан 9.**

Одредбе овог Уговора могу бити промијењене само уз узајамни договор обје стране у писменом облику.

Свака страна, по једномјесечној писменој обавијести о прекиду Уговора, може прекинути овај Уговор у било које вријеме, или одмах у случају да једна од страна прекрши услове овог Уговора.

Министарство задржава право да прекине овај Уговор о сарадњи без претходне најаве, или плаћање, ако Корисник средстава озбиљно прекрши закон или било који пропис овог Уговора.

У случају било каквих тешкоћа у проведби овог Уговора, уговорне стране ће исте пријешити преговорима, а уколико у томе не успију, стране признају надлежност Опћинског суда у Сарајеву.

### **Члан 10.**

Уговор ступа на снагу даном потписивања и остаје на снази до испуњења свих утврђених обавеза.

Уговор је сачињен у четири истовјетна примјерка, од којих сваки потписник задржава по два примјерка.

**Члан 11.**

Уговорне стране су сагласне да су овај Уговор прочитале и разумјеле, те га у знак сагласности потписују.

Број: 01-39-1-2398-2/20

Сарајево, 28.12.2020. године

**Министарство за људска права и избеглице БиХ**  
**Милош Лукић, министар**



Број: 01-04-4-2652/20

Сарајево, 28.12.2020. године

**Општина Стари Град - Сарајево**  
**Мр Ибрахим Хацибајрић, начелник**

